

Dear colleagues,

We are sending you Vol. 7 of Tokyo Metropolitan Government: WHAT'S UP, the email newsletter issued by the International Affairs Division of the Tokyo Metropolitan Government.

### Today's contents: Approaches to Restricting the Movement of People during the Olympic and Paralympic Games Tokyo 2020

The Tokyo Metropolitan Government (TMG) is advancing preparations for hosting the Olympic and Paralympic Games Tokyo 2020, taking all measures possible for safety and security including urgent COVID-19 response and measures to ease congestion. **At the following link, please review a document explaining our approach to restricting the movement of people, vital to a safe and secure Game.**

<https://www.2020games.metro.tokyo.lg.jp/special/eng/guide/jinryu/index.html>

#### Key Points of the Approach

- ① Due to a scale back of the Games and the decision to not allow spectators from overseas, followed by requests to reduce Games-related personnel, it is expected that the number of Games-related personnel coming to Japan from overseas will be reduced to under one-third of original estimates.
- ② Through Transportation Demand Management (TMD) and the scale back of the Games, the number of visitors from outside Tokyo will be significantly reduced compared to before such measures were put in place. (This is also a reduction compared to the current situation under the COVID-19 situation).
- ③ The Tokyo Metropolitan Government has been promoting TDM and remote work from before. We will accelerate efforts from the perspective of curbing the movement of people.

During the Games, the movement of people will be restrained even more than under the current COVID-19 situation to realize a safe and secure Games that do not burden local health care systems.

You can view previous issues of Tokyo Metropolitan Government: WHAT'S UP [here](#).

#### International Affairs Division

#### Office of the Governor for Policy Planning, Tokyo Metropolitan Government

<https://www.seisakukikaku.metro.tokyo.lg.jp/en/diplomacy/>

This mail is sent to colleagues who have exchanged contact details with us in the past.

If you do not wish to receive this newsletter, please inform us by email.

If you would like to have it sent to another email address, or would like to add another email address, please also inform us by email.

# Tokyo Metropolitan Government

## WHAT'S UP

2021.7.2  
Vol.7

皆様

東京都外務部の email newsletter, Tokyo Metropolitan Government: WHAT'S UP 第7号をお送りします。

### Today's contents: 「東京 2020 大会開催時における人流対策の考え方」について

東京 2020 大会の開会が間近に迫り、都では、喫緊の新型コロナウイルス感染症対策や混雑緩和対策など、安全・安全に万全を期し、準備を進めています。このたび、安全・安心な大会の核となる人流対策について、皆様方にご理解をいただきたく、考え方を整理しましたのでご案内いたします。以下リンク先より是非ご覧ください。

<https://www.2020games.metro.tokyo.lg.jp/special/eng/guide/jinryu/index.html>

#### 東京 2020 大会開催時における人流対策の考え方【要点】

- ① 海外から来日する大会関係者は、大会簡素化や海外観客の受入れ断念、その後の大会関係者縮減要請の結果、1/3 以下となる見込みです。
- ② 都外からの来訪者は、TDM や大会の簡素化等の対策により、対策前に比べ大幅減（コロナ禍の現状と比較しても減）となります。
- ③ 従来から、TDM（交通需要マネジメント）やテレワークを推進。人流抑制の観点からも更に取組を加速します。

大会中は、コロナ禍の現状よりも更に人流を抑制し、地域医療に負荷をかけずに、安全・安心な大会を実現します。

Tokyo Metropolitan Government WHAT'S UP のバックナンバーは[こちら](#)をご覧ください。

東京都政策企画局外務部

<https://www.seisakukikaku.metro.tokyo.lg.jp/en/diplomacy/>

このメールは、連絡先を交換させていただいた方々へお送りしております。

今後、メールの送付を希望されない方はお手数ですが、返信メールにてご連絡ください。

送付先の追加をご希望の場合も、返信をお願いいたします。